

# Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint auch online

Nummer 33

Donnerstag, 17. August 2023

83. Jahrgang



## KISPIWO AUF DEM OLYMP - DAS LAND DER GÖTTER

Im Rahmen der 22. Hirrlinger Kinderspielwoche fand vom 31.7. bis 4.8. die KiSpiWo unter dem Motto „KiSpiWo auf dem Olymp – das Land der Götter“ mit 118 Kindern, Jugendlichen und rund 27 Betreuern am wunderschönen Lagerplatz „Starzelblick“ statt.

Den Tag starteten wir gemeinsam um 9.00 Uhr mit einigen Liedern und dem beliebten Improvisationstheater. Danach wurde in den Kleingruppen fleißig gebastelt und gespielt. Mit viel Kreativität entstanden tolle Basteleien. Auch eine große Starzelwanderung und eine Spieleolympiade gehörten zu unseren Aktivitäten. Am Freitagnachmittag konnten wir gemeinsam bei unserem verregneten Elternnachmittag mit unseren Gästen den Abschluss einer gelungenen Woche feiern.

Die KiSpiWo kann nur so erfolgreich sein, weil viele Helfer mit anpacken und uns unterstützen. Besonderer Dank gilt den 27 pädagogischen ehrenamtlichen Mitarbeitern und unseren superfleißigen 9 Küchenhelfern.

Für ihre tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau am Samstag davor und danach danken wir den Vätern, die sich für uns die Zeit genommen haben.

Außerdem bedanken wir uns bei Andrea Beuter, der Freiwilligen Feuerwehr, dem DRK OV Hirrlingen, den Original Hirrlinger Schlossexen, Textildienste Lohmüller, den Wiesenpächtern: Fam. Eberhart, M. Saile und S. Schneider für die Mäharbeiten, der Firma DWS, der Firma Noll Fahrzeugtechnik, Frau Beuter und ihrem Team der Metzgerei, Frau R. Fasnacht für den leckeren Nachtisch, dem Getränkehandel Beuter, der Bäckerei Leins, dem Bauhofteam, dem Bürgermeister und der Gemeinde für die Eisspende und der Schule Hirrlingen für ihre Räumlichkeiten sowie allen Kuchenspendern. Hoffentlich haben wir in dieser Aufzählung niemanden vergessen.

Aktuelle Bilder der diesjährigen KiSpiWo können Sie unter [www.kinderspielwochehirrlingen.com](http://www.kinderspielwochehirrlingen.com) anschauen.

Das Orga-Team der KiSpiWo



## RÜCKBLICK SOMMERFERIENPROGRAMM 2023

### Tennis

Bei „besserem“ Wetter ging es am Tuchhäusle sehr sportlich zu. Alle hatten sehr viel Spaß. Vielen Dank an das Team vom Tennisverein für den schönen Vormittag und die leckeren Butterbrezeln.



### Mountainbike

Nach einer kurzen Aufwärmphase am Eichenberg ging es auch schon los auf die Trails. Über Schwalldorf, Niedernau, Weiler ging es auf den Esels-Trail nach Rottenburg. Dort konnten sich die Jungs voll austoben - sie machten das sehr, sehr gut. Zum Abschluss gab es eine Rote Wurst und ein Getränk auf der Weiler Burg. Herzlichen Dank an Andy für den erlebnisreichen Tag.



### Wir erkunden den Wald

Ab in den Gemeinewald! Zusammen mit unserem Förster Herr Tänzer ging es nach einer kurzen Einführung in den Hirrlinger Wald. Die Kinder erfuhren viele interessante Informationen über

unsere Bäume und Tiere. Spätestens jetzt wissen wir, dass das Reh nicht vom Hirsch abstammt. Auf dem Programm standen ein kleines Geschicklichkeitsspiel, das die Kinder hervorragend beherrschten, und eine Kletterei mit Seil. Jedes Kind bekam eine Wald-Medaille und nach der Stärkung mit Leberkäsweckle ging ein spannender Vormittag im Wald zu Ende. Vielen herzlichen Dank an Herrn Tänzer.



### Besuch in der „Sprudelfabrik“

Interessante Einblicke in das Abfüllen des Mineralwassers der Bad Imnauer Apollo Quelle gab es für 20 Kinder am vergangenen Donnerstag. Über den Betriebshof ging es in den Aufenthaltsraum. Dort warteten bereits leckere Getränke für die Kids, welche sie alle probieren durften. Anschließend ging es in die Abfüllanlage für Glasflaschen und PET-Flaschen. Fasziniert betrachteten die Kinder die einzelnen Prozesse. Zum Schluss gab es noch eine Geschenküte für jedes Kind. Danke an das Team der Imnauer Mineralquellen für den interessanten Vormittag.

### Inliner



Die Kids hatten wieder viel Spaß beim Erlernen verschiedener Techniken auf ihren Inlinern. Sie haben sicheres Abfangen im

Falle von Stürzen erlernt, richtiges Bremsen und viele andere Tricks, um viel Spaß auf ihren Inlinern zu haben. Zum Schluss gab es noch ein Hockeyspiel, vielen Dank an Gordon und Marcel für ihren Einsatz, es hat allen wieder mega Spaß gemacht!



### Tischtennis

Zum Sommerferienprogramm „Tischtennis“ trafen wir uns in der Halle. Bertram Beiter erläuterte zunächst für die, die noch keine Tischtennis-Erfahrung hatten, die Spielregeln. Nach einem kurzen Warm-up ging es ran an die Schläger und Bälle. Es wurde gespielt, was das Zeug hält. Auf diesem Wege nochmals ein herzliches Dankeschön an Berti für diesen tollen Nachmittag!



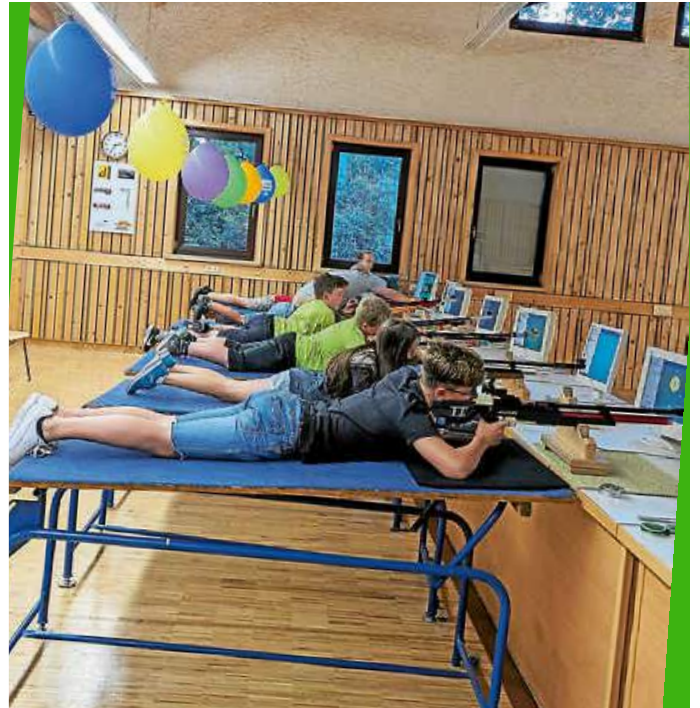
### Schnuppern bei der Feuerwehr

Klein, aber fein war dieses Jahr die Gruppe bei unserer Hirrlinger Feuerwehr. Dadurch hatten die Kinder die Möglichkeit, noch näher an der Thematik dran zu sein. Von Wasser-Minigolf über Ziel-Schießen mit dem Wasserschlauch und der Fahrt mit dem Feuerwehrauto war tolle Abwechslung geboten. Ein herzliches Dankeschön an unsere Feuerwehr Hirrlingen für die Zeit und das Engagement für die Kinder.



### Spiel und Spaß beim Sportschießen

Die Kids hatten wieder viel Spaß beim Abschießen der verschiedenen Ziele, ob Tierkarten, Wasserballons oder klassische Zielscheiben. Vielen herzlichen Dank an das Team vom Schützenverein Hirrlingen für das tolle Programm.



Fotos: SpFerPro

### Liebe Kinder, liebe Eltern!

Folgende Programmpunkte warten diese Woche auf euch:

- 16.8.2023 Schach-Workshop
- 17.8.2023 Schach-Workshop
- 18.8.2023 Schach-Workshop
- 18.8.2023 Kochen mit Franz
- 22.8.2023 Fußball auf dem Minispielfeld
- 25.8.2023 Wohnhaus für Singvögel

Die entsprechenden Anfangszeiten, den Veranstaltungsort und was mitzubringen ist, findet ihr auf dem Anmeldezettel, den ihr bei den Bezahltagen erhalten habt. Bitte unbedingt diese Zeiten und Termine beachten. Falls ihr kurzfristig verhindert seid, meldet euch bitte bei der jeweiligen Betreuerin ab.

Allen Kindern und Betreuern wünschen wir viel Spaß bei den Programmpunkten sowie eine schöne und spannende KiSpi-Wo nächste Woche!

Euer SoFerPro-Team

## Amtliche Bekanntmachungen



### Satzung Benutzungs- und Gebührenordnung

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 25.7.2023 die Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührenordnung für kommunale Kinderbetreuungseinrichtungen beschlossen. Diese wird hiermit im Sinne § 4 Abs. 3 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg öffentlich bekanntgemacht.

### Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührenordnung für kommunale Kinderbetreuungseinrichtungen

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit den §§ 2 und 9 des Kommunalabgabengesetzes in der jeweils gültigen Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde Hirrlingen am 25.7.2023 folgende Satzung beschlossen:

#### Artikel 1

Die Anlage „Benutzungsgebühren (Elternbeiträge) für die kommunale Kinderbetreuung in der Gemeinde Hirrlingen“ erhält folgende Fassung:

**Benutzungsgebühren für die kommunale Kinderbetreuung in der Gemeinde Hirrlingen**  
**Anlage zur Benutzungs- und Gebührenordnung für kommunale Kinderbetreuungseinrichtungen vom 25.7.2023**

Betreuungsform	Std.	Monatsbeitrag für ein Kind aus einer Familie			
		mit 1 Kind	mit 2 Kindern unter 18 Jahren	mit 3 Kindern unter 18 Jahren	mit 4 Kindern unter 18 Jahren
Kinder über 3 Jahre					
Regelöffnungszeiten	30,00	149,00	116,00	78,00	26,00
Verlängerte Öffnungszeiten	30,00	188,00	145,00	95,00	31,00
Verlängerte Öffnungszeiten	32,50	203,00	155,00	104,00	33,00
Ganztagesbetreuung	40,00	250,00	193,00	126,00	41,00
Kinder unter 3 Jahre					
Verlängerte Öffnungszeiten	30,00	270,00	209,00	138,00	45,00
Verlängerte Öffnungszeiten	32,50	292,00	227,00	150,00	49,00
Ganztagesbetreuung	40,00	360,00	281,00	185,00	60,00
Spielgruppe	15,00	135,00	105,00	69,00	23,00

#### Artikel II Inkrafttreten

Diese Satzung zur Änderung der Benutzungs- und Gebührenordnung für kommunale Kinderbetreuungseinrichtungen tritt am 1.9.2023 in Kraft.

#### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn diese nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Hirrlingen geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist

zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hirrlingen, 25.7.2023

gez. Simon König  
Bürgermeister

## Notdienste/Service



### Störungsrufnummer Wasser

Bei dringenden Störungen im Bereich der Wasserversorgung nehmen Sie bitte Kontakt mit der Störungsrufnummer der Stadtwerke Rottenburg, Tel. 07472 933200, auf.

### Störungsrufnummer Strom

Bei dringenden Störungen im Bereich der Stromversorgung nehmen Sie bitte Kontakt mit der Störungsrufnummer der EnBW Regional AG, Tel. 08003629477, auf.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

#### Samstag, 19.8.2023

Löwen-Apotheke, Bahnhofstraße 7  
Hechingen, Tel. 07471 9840800

#### Sonntag, 20.8.2023

Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstraße 21  
Balingen, Tel. 07433 21418

## Notdienste

### Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

### Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen, Medizinische Klinik  
Otfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 116117

Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik  
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)  
Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.  
Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Gemeinde Hirrlingen

### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Weil der Stadt  
GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot,  
www.nussbaum-medien.de

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Simon König,  
Schlosshof 1, 72145 Hirrlingen, oder  
sein Vertreter im Amt.

### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

### Vertrieb (Abonnement und Zustellung):

G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: info@gsvertrieb.de  
Internet: www.gsvertrieb.de

### Anzeigenverkauf:

wds@nussbaum-medien.de

## HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117  
Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum  
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

## Rettungsdienst

Tel. 112

## Krankentransport

Tel. 07071 19222

## Augenärztlicher Dienst

Tel. 116117

## Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen  
unter Tel. 0761 12012000

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen  
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

## Ambulanter Pflegedienst

### Sozialstation



Rottenburg

### Pflegegruppe Bereich Hirrlingen

Hechinger Straße 5, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 2621549, Fax 07478 9272035  
E-Mail:  
pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

## ,s Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann  
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044  
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

## Ambulante Pflege an der Starzel

Oberdorfstraße 4  
72414 Rangendingen  
Tel. 07471 870962-0  
E-Mail info@pflege-starzel.de  
Grundpflege - Behandlungspflege -  
Hauswirtschaft - stundenweise Betreuung



## Pflegestützpunkt Landkreis Tübingen

Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**  
Claudia Kitsch-Derin  
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de



## Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle  
Ursula Stehle, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

Der Gesprächskreis für Angehörige von an Demenz Erkrankten findet wieder jeden 2. Dienstag im Monat von 14.30 bis 16.00 Uhr im i-Dipfele, Königstraße 86 in Rottenburg, statt. Herzliche Einladung nach kurzer telefonischer Anmeldung in der Beratungsstelle.

## Sucht- und Drogenberatung Tübingen

### Psychosoziale Beratungsstelle

Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20  
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psbue@bw-lv.de

## Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG  
Rottenburg, Tel. 0173 6289420  
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

## Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter Tel. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

## Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

## Informationen der Gemeindeverwaltung



## Geänderte Öffnungszeiten

### Reduzierte Öffnungszeiten des Rathauses während der Ferienzeit

Sommerzeit ist Urlaubszeit! Auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses und des Bürgerbüros nehmen im Sommer zum Großteil ihren Jahresurlaub. Während der Ferienzeit werden daher die Öffnungszeiten vorübergehend geändert: Bis zum 8.9.2023 bleibt das Rathaus donnerstag-nachmittags geschlossen. An allen anderen Wochentagen gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Wir bitten um Ihr Verständnis für mögliche längere Bearbeitungs- und Wartezeiten während der Sprechzeiten.

### Gemeindebauhof

Während der Sommerferien sind auch die Mitarbeiter des Gemeindebauhofs im Urlaub. Der Bauhof ist daher nur eingeschränkt besetzt.

### Bürgerhaus und Eichenberghalle geschlossen

Während der Sommerferien bleiben das Bürgerhaus und die Eichenberghalle für Veranstaltungen und für den Übungsbetrieb geschlossen. Die bereits angemeldeten Veranstaltungen sind hiervon nicht betroffen.

Wir bitten um Beachtung!

## Straßenbeleuchtung Hechinger Straße – Störung

Einige Bürgerinnen und Bürger haben uns bereits auf die Störung in der Rangendinger Straße und Hechinger Straße aufmerksam gemacht, für deren Hinweise wir immer dankbar sind. Derzeit haben wir die Störung auf die Hechinger Straße, ab Starzelstraße Ortsausgang eingrenzen können.

Je nach Ursache und Verfügbarkeit werden wir die Störung schnellstmöglich beheben. Bis dahin bitten wir um Geduld und bedanken uns für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Häckselplatz

Bitte beachten Sie, dass der Häckselplatz am **2.9.2023** sowie am **9.9.2023** geschlossen bleibt.

## Bücherei Hirrlingen



### Die Bücherei macht Ferien

Die Bücherei macht in der Zeit **seit 1.8.2023 bis einschließlich 10.9.2023** Ferien. In diesem Zeitraum werden keine Ausleihen oder Rückgaben möglich sein.  
Erster Öffnungstag nach den Ferien: **Dienstag, 12.9.2023**  
Wir bitten um Beachtung und wünschen allen schöne Ferien!

## Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen



**DIASPORAHAUS**  
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

### Kontaktzeit

Mittwoch 13.00 - 14.00 Uhr

### Soziale Gruppenarbeit

Mittwoch 14.15 - 17:00 Uhr  
Freitag 12.00 - 15.00 Uhr

### Offener Treff für Jungen

Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr

### Gesprächs-/Beratungszeit

nach Vereinbarung

Termine können persönlich, per Telefon oder per E-Mail vereinbart werden.

Ich freue mich sehr auf viele spannende Begegnungen, zu denen ich euch/Sie hiermit gerne einladen möchte. Bitte nehmen Sie gerne Kontakt unter den nachfolgend aufgeführten Kontaktdaten auf:

Daniel Stamler

Beim Schloss 2, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 260019, mobil 0173 3687754, Fax 07478 2621120

## Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen



## Landratsamt Tübingen



### „Reparieren statt wegwerfen“:

#### Fast 60 Firmen sind im Reparaturführer des Abfallwirtschaftsbetriebs des Landkreises Tübingen vertreten

Seit einem Jahr ist der neue Reparaturführer des Abfallwirtschaftsbetriebs des Landkreises Tübingen (AWB) online. Mittlerweile sind darin 59 Firmen aufgeführt, die im Landkreis Tübingen Reparaturen anbieten oder Geräte verleihen.

Viele kaputte Gebrauchsgegenstände können repariert werden – auch solche, von denen man es nicht unbedingt vermuten würde. Fahrräder, Elektrogeräte, Smartphones, Schmuck, Kleidung – aber auch Musikinstrumente, Orientteppiche oder Korbmöbel müssen nicht gleich entsorgt werden, wenn sie kaputtgegangen sind. Unter dem Motto „Reparieren statt wegwerfen“ findet sich im Reparaturführer für viele Bedarfe eine Möglichkeit, Gegenständen und Geräten ein zweites Leben einzuhauchen. Und es ist auch oft gar nicht nötig, etwas Neues zu kaufen – wenn man es gebraucht erwerben oder leihen kann. Firmen, die Geräte verleihen – vom Bautrockner über Gartengeräte bis hin

zur Gitarre – sowie Gebrauchtwarenhändler sind daher ebenfalls im Reparaturführer gelistet. Unter [www.abfall-kreis-tuebingen.de](http://www.abfall-kreis-tuebingen.de) (Rubrik „Vermeiden/ Reparieren und Leihen“) kann der Reparaturführer abgerufen werden. Dort finden sich auch Umsonst-Läden, Hausratverwerter und Gebrauchtwarenhändler und innovative Konzepte wie das der Stadtbücherei Tübingen, die neben Büchern auch Geräte und Werkzeuge verleiht. Einen besonderen Service bietet die Gebrauchtwarenborse unter der Rubrik „Verschenken und Tauschen“. Diese können alle nutzen, die Gebrauchtwaren suchen oder etwas zu verschenken haben.

„Reparieren statt Wegwerfen“ ist ein wichtiger Beitrag zur Abfallvermeidung und zum Schutz von Ressourcen: Es müssen weniger Abfälle entsorgt und weniger Neuwaren hergestellt werden. Wer auf der Homepage des Abfallwirtschaftsbetriebs als Reparaturbetrieb oder Händler von Gebrauchtwaren aufgeführt werden möchte, kann sich gerne melden: [awb@kreis-tuebingen.de](mailto:awb@kreis-tuebingen.de) oder einfach anrufen 07071 207-1314.

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchengemeinden

Hirrlingen (H), Dettingen (D),  
Frommenhausen (F), Hemmendorf (He)  
und Schwalldorf (S)



### Wochenimpuls zur 3. Woche im August

„Die Seele nährt sich von dem, worüber sie sich freut.“

(Hl. Augustinus)

Worüber können Sie sich freuen? Über spielende Kinder; über eine kleine Aufmerksamkeit; eine Überraschung; über Musik und Kunst; über Spaziergänge ...

Heute spazieren wir gedanklich über weißen, warmen, feinen Sand. Entlang der Wasserkante, am Strand entlang. Spüren Sie den Wind auf der Haut und riechen Sie den Duft des Salzwassers? Wir schauen hinaus auf das Meer. Wasser, so weit das Auge reicht. Irgendwo weit draußen, da berühren sich Himmel und Wasser. Besonders schön ist diese Berührungslinie, wenn die Sonne in rötlichen Farben im Meer versinkt.

Solche Bilder, die uns die Natur in Fülle schenkt, nähren unsere Seele, stärken und erfüllen uns. Und genau das brauchen wir im Sommer, in unserer freien Zeit.

Danken möchte ich dir Gott für die Wunder, die mir jeden Sommertag geschenkt werden. Für das Wunder eines Sommerregens, das die Natur und uns Menschen erfrischt. Für das Wunder einer lauen Sommernacht mit guten Gesprächen, das dir und mir guttut. Für das Wunder einer blühenden Blumenwiese, das mich durch seine Schönheit betört. Für das Wunder des Vogelgesangs, das mich morgens sanft weckt und in den Tag hinein begleitet. Für das Wunder eines Sonnenuntergangs, das mir in seinem Licht sagen möchte, dass nach jeder Nacht ein neuer Morgen kommt. Für das Wunder der Freude, das mein Leben mit Fröhlichkeit und Unbeschwertheit erfüllt. Für das Wunder der Dankbarkeit, das mir zeigt, dass vieles einfach ein Geschenk ist. Danken möchte ich für jeden wundervollen Sommertag, der mein Leben reicher, bunter und erfüllter macht. Amen

### Öffentliche Gottesdienste in der SE

#### Freitag, 18. August

18.20 Uhr (H) Rosenkranz  
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

#### Samstag, 19. August

10.30 Uhr (H) Taufe von Felix Biesinger  
15.00 Uhr (D) Rosenkranz

#### Sonntag, 20. August – 20. Sonntag im Jahreskreis

LI: Jes 56,1.6-7; LII: Röm 11,13-15.29-32; Ev: Mt 15,21-28  
9.00 Uhr (H) Eucharistiefeier  
9.00 Uhr (He) Wort-Gottes-Feier  
10.15 Uhr (F) Wort-Gottes-Feier

10.15 Uhr (D) Eucharistiefeier  
11.30 Uhr (H) Essen in fröhlicher Runde im Gemeindezentrum  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz  
Kollekte für die Kirchengemeinde

**Montag, 21. August**  
19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

**Dienstag, 22. August**  
19.00 Uhr (He) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

**Mittwoch, 23. August**  
19.00 Uhr (D) Rosenkranzgebet für den Frieden  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

**Donnerstag, 24. August – Fest hl. Bartholomäus**  
15.00 Uhr (D) Gestaltete Anbetung  
18.25 Uhr (S) Rosenkranz  
19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier  
(Jahrtag: Elisabeth Flach mit Angeh.)  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

**Freitag, 25. August**  
18.20 Uhr (H) Rosenkranz  
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

**Samstag, 26. August**  
15.00 Uhr (D) Rosenkranz

**Sonntag, 27. August – 21. Sonntag im Jahreskreis**  
Ll: Jes 22,19-23; Lll: Röm 11,33-36; Ev: Mt 16,13-20  
9.00 Uhr (S, D) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (H, He) Eucharistiefeier  
14.00 Uhr (He) Taufe von Bruno Leins  
(S) Kollekte für die Kirchengemeinde

**Telefon**  
Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu:  
Tel. 07478 913054, Handy: 0152 38199791  
Pfarrer Dr. Andrej Krekshin: Tel. 07472 951840  
Diakon i.R. Godehard König: Tel. privat 07478 8225  
Gemeindereferentin Martina Dietrich: Tel. 07478 2621010

**Das Pfarrbüro Hirrlingen**  
hat urlaubsbedingt in der Zeit von Mo., 14.8. bis Fr., 1.9.2023  
**geänderte Öffnungszeiten:**  
Montag von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Di. bis Do. von 8.00 bis 11.00 Uhr  
**Pfarrbüro Hirrlingen:**  
Brigitte Deibler und Katrin Haas  
Tel. 07478 1235, Fax 07478 913053  
E-Mail: StMartinus.Hirrlingen@drs.de  
Homepage: <https://se-eichenberg.drs.de>

## **Evang. Kirchengemeinde Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen**



Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen  
Tel. 07471 71982  
Sekretariat: Michaela Mavropoulos  
Di., 8.00 - 12.00 Uhr und Do., 14.00 - 18.00 Uhr  
Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982  
Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 07471 9845729  
[www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

**Sonntag, 20. August - 11. Sonntag nach Trinitatis**

**Wochenspruch**  
Gott widersteht den Hochmütigen, aber dem Demütigen gibt er Gnade.  
1 Petr 5,5b

**Herzliche Einladung zum Gottesdienst  
mit Taufe am Sonntag, 20. August 2023**  
10.00 Uhr Dionysiuskirche mit Pfarrer Ebert  
Die Kollekte ist für Aufgaben in der eigenen Gemeinde bestimmt.

**Die Dionysiuskirche**  
ist jeden Tag von frühmorgens an zur Meditation und zum Gebet geöffnet. Sie können gerne ein Hoffnungslicht in unserer

Kerzenschale anzünden. Bitte beten Sie mit in unseren Gottesdiensten, beim täglichen Morgen-, Mittag- und Abendläuten für den Frieden in der Ukraine und in der ganzen Welt! Vielen Dank für alle Mithilfe im Gebet und im Füreinander-da-Sein und bleiben Sie gesund und behütet!  
Ihr Pfarrer Jürgen Ebert

**Veranstaltungen**  
im Evangelischen Gemeindehaus Bodelshausen, Lindenstr. 17 und in der Dionysiuskirche sowie  
KBF Betreutes Wohnen und Seniorenhaus Schäfer

**Samstag, 19.8.2023**  
14.00 Uhr Trauung Brautpaar Conzelmann (Ebert)

**Sonntag, 20.8.2023**  
10.00 Uhr Taufe Fred Anton Kirsamer  
11.00 Uhr Christusbund (Türmer)

**Dienstag, 22.8.2023**  
10.00 Uhr Andacht Seniorenhaus Schäfer (Ebert)  
14.00 Uhr Sturzprophylaxe (Anderlitschka)  
20.00 Uhr Christusbund (Türmer)

**Freitag, 25.8.2023**  
19.00 Uhr Posaunenchor (Heilemann)

**Ökumenischer Eine-Welt-Kreis**  
Urlaub bis zum 10.9.2023



## Vereinsnachrichten



### **Musikverein Hirrlingen e.V.**



### **Jugendkapelle**

#### **Erinnerung für Neuanmeldungen**

Liebe Kinder, liebe Eltern,  
seit unserem Schnuppervormittag ist jetzt schon einige Zeit vergangen. Wir hoffen natürlich, dass wir bei vielen das Interesse am Musizieren geweckt haben. Falls ihr noch Infos braucht, oder vergessen habt, einen Info-Zettel mitzunehmen, findet ihr diese natürlich im Internet unter [www.mv-hirrlingen.de](http://www.mv-hirrlingen.de) in der Rubrik Jugendausbildung. Dort sind auch die Anmeldeformulare nochmal zu finden. Ihr könnt euch bei Fragen auch jederzeit unter E-Mail: [jugend@mv-hirrlingen.de](mailto:jugend@mv-hirrlingen.de) oder über Facebook und Instagram bei uns melden. Die Anmeldungen können jederzeit bei den Jugendleitern abgegeben werden, Anmeldeschluss ist der 20.8.2023.

### *Sozialverband*

### **Sozialverband VdK**



**Wieder KfW-Zuschuss zur Barriere-Reduzierung verfügbar**  
Ab sofort kann wieder für Maßnahmen zur Barriere-Reduzierung bei Wohngebäuden ein Zuschuss (455-B) bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) beantragt werden. Die KfW ist übers Internet unter [www.kfw.de](http://www.kfw.de) erreichbar. Eine Antragstellung ist möglich, solange die Fördermittel nicht aufgebraucht sind. „Dabei spielt das Alter des Antragstellers keine Rolle“, betont die VdK Patienten- und Wohnberatung Baden-Württemberg. Die förderfähigen Investitionskosten für Einzelmaßnahmen – und zwar als Berechnungsgrundlage für den Zuschuss – wurden von 50.000 Euro auf 25.000 Euro reduziert. Bei Einzelmaßnahmen gibt es als Zuschuss zehn Prozent der förderfähigen Kosten, jedoch maximal 2.500 Euro. „Wichtig ist“, so die Stuttgarter VdK Patienten- und Wohnberatung, „dass man nur dann einen Antrag stellen kann, wenn man noch keine Liefer- und Leistungsverträge abgeschlossen hat. Der Antrag bei der KfW ist also unbedingt vor Baubeginn zu stellen.“

## Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.



### Abt. Fußball

#### Bezirksligastart

Am Sonntag startet unsere 1. Mannschaft in die neue Bezirksligasaison. Nachdem das Pokalspiel seitens des TSV Dettingen abgesagt wurde, ist nun der SSC Tübingen der erste Pflichtspielgegner in der neuen Saison. Anpfiff ist um 15.30 Uhr auf dem Sportgelände des SSC Tübingen.

#### AH mit Freundschaftsspiel in Stetten

In der vergangenen Woche testete die AH der SGM Hirrlingen/Hemmendorf in einem 11er-Match gegen Stetten bei Haigerloch. Die Freunde aus Stetten gewannen in einem tollen Spiel letztlich mit 4:1 (0:0). Die erste Hälfte war ziemlich ausgeglichen und nach dem zwischenzeitlichen 1:1 haben bei unseren Männern am Ende etwas die Kräfte nachgelassen. Den Ehrentreffer für die SGM erzielte Patrick Biesinger. Nach dem Spiel gab es ein gemeinsames Vesper mit der ein oder anderen Hopfenkaltchale. Wir freuen uns auf die nächste Begegnung.



Foto: SV Hirrlingen

## Theatergemeinschaft Hirrlingen e.V.



#### Rückblick Sommerferienprogramm 5.8.2023

Das erste Mal haben wir einen Tag beim Sommerferienprogramm angeboten und mit 13 Kindern umgesetzt. Es wurde das Stück „Schneewittchen und die 7 Zwerge“ in einem Rolleninterview, Bühnen- und Requisitenausstattung selbständig von den Kindern erarbeitet. Ein großes Dankeschön an alle, die in den Vorbereitungen involviert waren, für die Leihgaben, fürs Auf- und Abbauen und für die Hilfe bei der Betreuung und Bewirtung! Ein großes Dankeschön an Sylvi und Carola, die viel Zeit in die Stückauswahl, Vorbereitung und in die Umsetzung dieses Kurzprojekt gesteckt haben. Ein neues Wagnis und eine tolle Aufführung für die Kids und deren Familien ist es geworden.



Fotos: Vereinsarchiv

Somit starten wir in die Sommerpause und freuen uns auf den Herbst, wo wir mit einem neuen Theaterstück am 18. + 25.11.2023 in der Eichenberg-Halle auftreten.

## Sonstige Interessengruppen

### Schwäbisches Streuobstparadies e.V.

#### Runter vom Sofa, rein in die Obstwerkstatt: das neue Kursprogramm ist da!

Das Streuobst-Infozentrum in Mössingen lädt seit seiner Eröffnung im Jahr 2018 Groß und Klein zum spielerischen Lernen und Entdecken ein. Die Besucher können Spannendes und Wissenswertes rund ums Streuobst erfahren, sich als Singvogel ausprobieren, die Seele in der blühenden Wiese baumeln lassen, beim Obsternten schwitzen und ihre Fähigkeiten beim virtuellen Baumschnitt testen.

Auch diesen Herbst und Winter bietet die Obstwerkstatt wieder ein umfangreiches Programm für Erwachsene, Kinder, Teenies und Familien an. Ob Kochen, Backen, Fermentieren, Basteln oder Räucherwerk selbst herstellen – hier ist für jeden was dabei.

Nun ist das neue Programmheft für das zweite Halbjahr 2023 mit dem Kursangebot zwischen September und Dezember 2023 erschienen. Auf folgende Kurse im September und viele weitere können Sie sich freuen:

#### Samstag, 23. September 2023: Herbst im Glas Kochkurs mit Annette Roggenstein, 15.30 – 19.30 Uhr

Den Herbst ins Glas gepackt: In diesem Kurs werden wir heimisches Obst, Gemüse und Kräuter winterfit machen. Raffinierte, aber einfache Rezepte für den Vorratsschrank oder auch zum Verschenken: regional, saisonal und ohne Zusatzstoffe wie Glutamat, Farb- und Aromastoffe.

Teilnahmegebühr: 46 € inkl. Lebensmittel,  
Getränke und Rezeptheft

Anmeldeschluss: 19. September 2023

Anmeldung unter: ganzleckerkochen@gmx.net

#### Sonntag, 24. September 2023: Streuobstwiesenbaden Kurs für Erwachsene, mit Daniela Häberle, 17.00 – 19.00 Uhr

Die Wiese mit allen Sinnen erleben, Momente der Stille genießen, raus aus der Hektik des Alltags, einfach nur da sein. Tau-



chen Sie mit angeleiteten Achtsamkeitsübungen in die Natur ein. Die Veranstaltung findet nur bei gutem Wetter statt. Absagen erfolgen per E-Mail.

Teilnahmegebühr: 20 €

Anmeldeschluss: 20. September 2023, Anmeldung unter: streuobst.wiese.erleben@gmx.de

### Mittwoch, 27. September 2023: Vielfalt aus dem Bienenvolk Kurs mit Daniela Häberle, 18.00 – 20.30 Uhr

Die Bienen geben so viel mehr als leckeren Honig. Propolis, Pollen und Wachs sind weitere wertvolle Produkte, die wir vielfältig nutzen können. An diesem Abend werden wir sie zu kulinarischen und heilkräftigen Köstlichkeiten, Cremes und Bienewachstüchern verarbeiten.

Teilnahmegebühr: 35 € inkl. Materialkosten

Anmeldeschluss: 23. September 2023, Anmeldung unter: streuobst.wiese.erleben@gmx.de

Informationen zu diesen und vielen weiteren tollen Kursen finden Sie auf der Homepage des Vereins Schwäbisches Streuobstparadies e.V. [www.streuobstparadies.de](http://www.streuobstparadies.de). Zudem liegt das Kursprogramm bei vielen Touristinformationen und Rathäusern aus und kann kostenfrei unter [kontakt@streuobstparadies.de](mailto:kontakt@streuobstparadies.de) bestellt werden.

**Übrigens:** Die Obstwerkstatt kann auch exklusiv mit einer Gruppe besucht werden. Schulklassen, Kindergeburtstage oder sonstige Gruppen sind herzlich willkommen!

#### Kontakt:

Schwäbisches Streuobstparadies e.V.  
Bismarckstraße 21, 72574 Bad Urach  
Telefon: 07125 3093263  
E-Mail: [kontakt@streuobstparadies.de](mailto:kontakt@streuobstparadies.de)  
[www.streuobstparadies.de](http://www.streuobstparadies.de)

## Handwerkskammer Reutlingen

### Freie Lehrstellen im Landkreis Tübingen für 2023

Das Handwerk bietet jungen Menschen mit einer dualen Ausbildung **krissensichere Zukunftsperspektiven für den Start in die berufliche Karriere**. Aktuell sind für das Jahr 2023 noch 410 Lehrstellen in 257 Betrieben und für das Jahr 2024 bereits 220 Lehrstellen in 112 Betrieben veröffentlicht. Außerdem sind über 230 Praktikumsplätze ausgeschrieben.

Für den **Landkreis Tübingen** sehen die Zahlen wie folgt aus:

Für den Ausbildungsstart in 2023 sind aktuell noch 88 Lehrstellen in 57 Betrieben ausgeschrieben und schon 28 Ausbildungsplätze in 20 Betrieben für 2024 ([www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche](http://www.hwk-reutlingen.de/lehrstellensuche)). In der Praktikabörse sind außerdem 12 Praktikumsplätze veröffentlicht.

Für 2023 werden im **Landkreis Tübingen** aktuell die meisten Auszubildenden in folgenden Berufen (jeweils m/w/d) gesucht: 6 Anlagenmechaniker für Sanitär- Heizungs- und Klimatechnik, 3 Augenoptiker, 7 Bäcker, 1 Dachdecker, 13 Elektroniker, 2 Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk- Bäckerei, 1 Fahrzeuglackierer, 2 Feinwerkmechaniker, 1 Glaser, 1 Holzmechaniker, 2 Hörakustiker, 1 Industriekaufmann/-frau, 2 Kaufmann/-frau für Büromanagement, 2 Kaufmann/-frau im Einzelhandel, 1 Klempner, 7 Konditor, 2 Konstruktionsmechaniker, 2 Kraftfahrzeugmechatroniker, 9 Maler- und Lackierer, 2 Mechatroniker, 1 Mechatroniker für Kältetechnik, 2 Metallbauer, 1 Raumausstatter- Boden, 1 Rollladen- und Sonnenschutzmechatroniker, 8 Stuckateur, 1 Tischler, 5 Trockenbaumonteur, 1 Verfahrenstechnologe in der Mühlen- und Getreidewirtschaft, 1 Zimmerer.



Wassonstnochinteressiert



NUSSBAUM

Sie möchten eine Anzeige buchen?  
Wir beraten Sie gerne!

[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## Aus dem Verlag

### Reisen

Aus dem Alltag entflieh  
in die Ferne ziehn  
Sich von Sorgen befrein  
wieder neugierig sein  
Unbekanntes entdecken  
mal was anderes schmecken  
Mit wachen Sinnen  
für sich gewinnen  
Kommst du nach Haus  
packst den Koffer aus  
bewahrst du in dir  
dein eignes Souvenir

Brigitte Thiessen

### Rückkehr des Sommers

Heiß  
ersehnte Wiederkehr  
Sommersonne  
freut mich sehr  
An graukühlen Tagen  
fühl ich Verzagen  
fühl ich Verlangen  
fühl ein Bangen  
Herbst schon nah  
Sommer bleib da

Brigitte Thiessen

### Himbeer-Joghurt-Eis am Stiel

**Probieren Sie die zweischichtigen und erfrischenden Eis am Stiel aus! Diese Variante von Chocolatière Lisa Rudiger mit Himbeeren, Honig, Puderzucker, Joghurt, Milch und Schokosplitter ist sehr köstlich und sehr einfach.**

**Zubereitungszeit:** 1 Stunde

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Nährwert:** Pro Stück (12): 84 kcal, 353 kJ, 2 g E, 5 g F, 7 g KH

**Rezeptautor/Rezeptautorin:** Lisa Rudiger

#### Zutaten

600 g frische Himbeeren, 2 EL flüssiger Honig, 3 TL Puderzucker  
450 g Joghurt, 6 ml Milch  
20 g Zartbitter-Schokoladensplitter

#### Außerdem:

24 ganze Himbeeren  
Silikonform für 12 Stieleis mit 12 Holz-Eisstielen

#### Zubereitung

1. Die Himbeeren verlesen, vorsichtig abbrausen und abtropfen lassen.
2. Himbeeren in einen Rührbecher geben, mit einem Schneidstab kurz pürieren und durch ein feines Sieb in ein Gefäß passieren.
3. Honig in einen mittelgroßen Topf geben und erhitzen. Himbeerpüree dazugeben und so lange rühren, bis sich der Honig aufgelöst hat. Püree abkühlen lassen.
4. Himbeerpüree am besten in einen Messbecher füllen und auf die 12 Formen verteilen. Jede Form soll zur Hälfte gefüllt sein. In jede Form 2 Himbeeren platzieren.
5. Die Form für etwa 1 Stunde ins Tiefkühlfach stellen und anfrieren, damit die beiden Massen später nicht ineinanderlaufen. Tipp: Inzwischen den Messbecher abwaschen und trocknen.
6. Puderzucker in den Messbecher sieben. Joghurt und Milch zugeben und glatt rühren. Etwa zwei Drittel der Schokoladensplitter in die Joghurtmasse rühren.
7. Masse in die 12 Formen füllen. Übrige Schokoladensplitter auf die Joghurtmasse streuen. Formen mit der Abdeckmatte schließen und die Stiele durchschieben.
8. Eis in den Formen mindestens 6 Stunden tiefkühlen. Danach Eis aus den Formen lösen und genießen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR